

212460

I

Pracownia Śląska

Hausbr.-Kurzweil

und  
Fertig Königshütte

6184/62

152702

212460

I

Wall's. Mr.  
Surg. Tochtowice  
at. R. O. R. 6  
22.5.63 5.47



# **Straßenverzeichnis**

## **der**

# **Stadt Königshütte**

- A**dolf-Hitler-Straße — Wolności (Süd),  
 Adolf-Hitler-Platz — Pl. M. Piłs. (Süd),  
 Am Hitler-Platz — ul. Piłsudskiego (Süd),  
 Am Rosengarten — Zwirki i Wigury (Süd),  
 Am Gaswerk — Przy Gazowni (Süd),  
 Asternweg — Jasna (Süd),  
 Arndtstraße — Olzy (Bismarckhütte), *ex-Teichstr.*  
 Adlerstraße — Orlont (Bismarckhütte), *ex-Teichstr.*  
 Adlerstraße — Srednia (Klimsawiese),  
 Auenstraße — Barbary (Klimsawiese),  
 Aulockstraße — Krasinskiego (Chorzow),  
 AUNETENstraße — Agnieszki (Chorzow),  
 Annabergplatz — pl. św. Jana (Chorzow),  
 Anhalter Weg — Kluczborska (Chorzow),  
 Auenstraße — Janasa (Nord),  
 Augustastrasse — Ringi (Nord),  
 Antonienhof — Antoniówka (Gut bei Ma-  
 ciełowicz).

Rückenstraße — Glowackiego (Süd),  
 Lücherstraße — Szopena (Süd),  
 Bankstraße — Bankowa (Süd),  
 Blücherplatz — pl. Matejki (Süd),  
 Bismarckhütter Straße — Hajducka (Süd),  
 Bieliger Straße — Andrzeja Boboli (Bismarck-  
 hütte), *4. Barbar.*  
 Braunauer Platz — Bierackiego, neben der  
 Hütten-direction (Bismarckhütte),  
 Braunauer Straße — Dyrekcyjna (Bismarckhütte),  
 Boelkestraße — Mickiewicza (Bismarckhütte),  
 Bodumer Straße — Francuska (Bismarckhütte),  
 Bornstraße — Kaliny (Bismarckhütte),  
 Brotgasse — Zaplocie (Klimsadowiese),  
 Berggeiststraße — Gornicza (Klimsadowiese),  
 Bülowstraße — Poniatowskiego (Süd),  
 Beuthener Straße — Bytomska (Nord),  
 Borfigstraße — Kolejowa (Chorzow),  
 Bismarckstraße — Stalmacha und 11. list. (Nord),  
 Bismarckplatz — pl. Mickiewicza (Nord),  
 Breitenbachstraße — Barska (Nord),  
 Barbarastrasse — Wilenska und Poleńska (Nord),  
 Bahnschachtstraße — Lompy (Nord),  
 Bergmannstraße, Stollengasse — östlich der  
 Styczniskiego (Nord),  
 Bahnhofplatz — zwischen Lobestraße und Bahn-  
 hofstraße (Süd),  
 Bahnhofstraße -- Dworcowa (Süd),  
 Bergfreiheitstraße — Wigota Gornicza (Süd),  
 Bromberger Straße — Bydgoska (Süd),  
 Büchebergstraße — Teilung der Dorfstraße (Ma-  
 ciechowiz),  
 Bunsenweg — von der Randstraße am Schmal-  
 spurbahnhof nach Süden bis zur Eisenbahn  
 (Maciechowiz).

Charlottenstraße — Wandy (Nord,

Dahlienweg — Słoneczna (Süd)

Grünfelder Straße — Kaszubska (Süd)

Dzierżonstraße — Dzierżona (Süd)

Dorffstraße — Gdańska (Maciejkowski)

Dietrich-Eckart-Straße — Dr. Kosińska (Süd)

Danziger Straße — Gdynia (Süd)

Eichendorffplatz — pl. Kopernika (Süd)

Eichendorffstraße — Zjednoczenia (Süd)

Eckertstraße — Chodkiewicza (Bismarckhütte) *Chodkiewicz*

Essener Straße — Komarńskiego (Bismarckhütte) *Komar*

Ernsdorfer Weg — Emilia Plater (Maciejkowski)

Erzweg — Kruszcowa (Maciejkowski)

*Erzweg - Kruszcowa - Bismarckhütte*

*Emilia Plater - Bismarckhütte*

Freiheitsplatz — pl. Powstańców (Süd)

Freiheitsbrücke — Most Powstańców (Süd)

Freiheitsstraße — Montuski (Süd)

Friedrichstraße — Chrobrego (Süd)

Fliederweg — unbezeichnet (am Rosengarten)

Freilandstraße — Invalidzka (Bismarckhütte) *Invalidzka*

Florianstraße — Piłkarska (Bismarckhütte)

Verläng. Florianstraße — Kochanowskiego (Bism.)

Fröhlichstraße — Żelazna (Bismarckhütte) *Żelazna*

Fliegerplatz — pl. Ochotników woj. (Bismarck.) *Ochotników*

Friedrich-Karl-Straße — H. Strzybnego (Bism.) *Strzybnego*

Falkenstraße — Karwiska (Bismarckhütte)

Freiland kolonie — Kol. Joanny (Bismarckhütte)

Flurstraße — sw. Anny Klusawiese

Freikorpsstraße — Hallerczyków (Chorzów)

Feldstraße — Połna (Nord)

Friedensstraße — Pokoju (Nord)

Förderstraße — vom Schwientochlowskiher Kirch-  
weg über die Charlottenstraße nach Westen.

**G**erichtsgasse — Sandoma (Süd),  
 reisenaustraße — Dombrowskiego (Süd),  
 Grünstraße — Racławicka (Klimaszewie),  
 Gudrunweg — Grzebnioła (Süd),  
 Gutenbergstraße — Bogdama (Süd),  
 Goethestraße — Moscińskiego (Süd),  
 Grüner Weg — Parkowa (Süd),  
 General-Höfer-Straße — Bozogrobcom (Chorzow),  
 Grabenstraße — Nowa und Ficka (Nord),  
 Gräfin-Laura-Str. — Rodziewiczownej (Chorz.),  
 Glückauf-Straße — Wignicka (Chorzow),  
 Gutsweg — Langiewiczza (Maciejowik),  
 Grenzwachstraße — Stabika (Maciejowik),  
 Groschenstraße — Bonczyńska (Nord),  
 Godullastraße — Łagiewnicka (Nord),  
 Glogauer Straße — Głogowska (Neuheidut),  
 Gogolinstraße — Szczeciński Boze (Chorzow).

**S**erst-Bessel-Straße — Powstańców (Süd),  
 Sildebrandtstraße — Piastowska (Süd),  
 Hans-Schemm-Straße — Kilińskiego und Ur-  
 banowicza (Süd),  
 Hardenbergstraße — Drzymalin (Süd),  
 Herbert-Norkus-Straße — Omasłowskiej (Neu-  
 heidut),  
 Hermann-Göring-Straße — Rydz-Smigłego  
 Bismarckhütte),  
 Hermann-Göring-Platz — Pocztowa und pl.  
 Niezn. żołnierza (Bismarckhütte),  
 Humboldtstraße — Rollontaja (Bismarckhütte),  
 Hohenzollernstraße — Zawiszy Czarnego (Bis-  
 marckhütte),  
 Hubertusstraße — Lesna (Bismarckhütte),  
 Hans-Grimm-Straße — Wsiackiego (Bismarckh.),  
 Hubertuskolonie — Kol. Dolne Hajduki (Bism.),  
 Hütterkolonie — Kol. Hutnicza (Bism.),  
 Hagenstraße — Borelowskiego (Süd),



Heinrichstraße — Redena (Süd),  
Hohenbirkener Weg — Brzezinska (Maciejstowiz),  
Hindenburgstraße — 3go Maja (Nord),  
Hohenlinder Weg — Niedurnego (Nord),  
Hummereisstraße — Karola Miarki (Nord),  
Holteisstraße — Mala (Nord),  
Haldenweg — ohne Benennung (Maciejstowiz),  
von Hülsen-Straße — Abzweigung von der  
Maciejstowizer bis zur Randstraße.

Gunnstraße — von der Dombrowskiego zur Dyrek-  
cyjna (Bismarckhütte),

Immelmannstraße — 15go sierpnia (Bismarckh.), *52*  
Jahnstraße — Sobieskiego (Süd),  
Johannesstraße — Opolska (Nord),  
Josefstraße — Jozefa (Nord),

Stattowitzer Straße — Grazyński (Süd),  
Jörnerstraße — Kordeckiego (Süd),

Kressenweg — Szczeniawa (Süd),  
Kollmannstraße — 16go Lipca (Bismarckhütte),  
Kruppstraße — k. Marga (Bismarckhütte),  
Kolonialstraße — Graniczna (Bismarckhütte),  
Kapellenweg — Szkolna (Klimsawiese),

~~Klimasstraße — Galezki (Süd und Klimaswiese),~~ *zob. f. Klimsawiese*

Kulmer Straße — Kadecka (Süd),

Koppelweg — Abzweigung der Schlageterstraße  
nach Norden zur Siemensstraße (Chorzow),

Kalideststraße — Kalidego und Ogrodowa (Nord).

Kreuzstraße — Krzyzowa (Nord),

Kurze Straße — Krotka (Nord),

Kantstraße — Verbindung zwischen Redenstraße  
und Lannenbergstraße (Süd), früher Kosciuszki,

Klimasiedlung — ohne Benennung, annähernde  
Verlängerung der Siegfriedstraße (Süd);

Kochlowitzer Weg — ohne Benennung, Abzwei-  
gung von der Bornstr. nach Westen (Bismh.).

*zob. f. 52. Bismarckh. von Klimsawiese*

Kohलगasse — Wonska (Nord),  
 Knappengasse — Holubki (Nord),  
 Roseler Straße — Rozielska (Nord),  
 Karlstraße — Mielenackiego (Süd),  
 Landsberger Straße — Wita Stwosza (Bismarchhütte),  
 Lange Straße — Długa (Bismarchhütte),  
 Leopoldstraße — Chocimska (Bismarchhütte),  
 Boslauer Weg — Gniezienska (Bismarchhütte),  
 Bessingstraße — Odrzanska (Bismarchhütte),  
 Begion-Condor-Straße — Wolnosci-Farna (Bismarchhütte),  
 Luifensstraße — Lutafinskiiego (Bismarchhütte),  
 Benzstraße — Bandurskiego (Bismarchhütte),  
 Bettow-Worbeck-Straße — von Waldersee zur  
 Viktoriastraße (Bismarchhütte),  
 Bindenstraße — Jadwigi (Klimsawiese),  
 Baurahütter Straße — Gutnicza, Legionow und  
 Szosa do Siemianowic (Nord und Chorzow),  
 Diebigallee — Narutowicza (Maciejkowiz),  
 Badewigstraße — Jul. Wigonia (Nord),  
 Lazarettstraße — Strzelcow Bytomskich (Süd),  
 Bobeststraße — Sienkiewicza (Süd),  
 Lüderitzstraße — westlich der Tempelhofer Straße  
 (Bismarchhütte).

**M**ehlgasse — Krenta (Klimsawiese),  
 Mühlstraße — Mlyniska (Klimsawiese),  
 Masurenstraße — General-Höfer-Straße bis  
 Baurahütter Landstraße (Chorzow),  
 Maciejkowitzer Str. — Maciejkowiecka (Chorzow),  
 Michalkowitzer Straße — Droga do Michalkowic  
 (Maciejkowiz),  
 Moltkestraße — Traugutta und Piotra (Nord),  
 Marienstraße — Marjanska (Nord),



*Stifthal Münner Str. - Zappan Str. (40 Zigarren)*  
Miechtaler Straße — Miechowicka (Nord),  
Memeler Straße — Baltycka (Neuheiduf),

**M**ellenweg — Czyska (Süd),  
Marzissenweg — Wesola (Süd),  
Nikolaier Straße — Wysockiego (Bismarckhütte),  
Nibelungenstraße — Peowiakow (Süd),  
Nomiarkiststraße — Nomiarki (Nord),  
Reisser Straße — Rendrznyska (Neuheiduf),

**S**esterreicherstraße — 17go sierpnia (Nord),  
Stlandstraße — ohne Benennung, Abzweigung  
von der Agnetenstraße nach Osten (Chorzow),

**P**rimelweg — Dobrodzienska (Süd),  
Pasewalker Straße — Piusa XI. (Bismarckh.),  
Plüschowstraße — Kosciuszki (Bismarckhütte),  
Pissarstiststraße — Krakowska (Chorzow),  
Puddlerstraße — Pudlerska (Nord),  
Poststraße — Pocztowa (Süd),  
Pommernweg — Pomorska (Neuheiduf),  
Posener Straße — Poznanska (Chorzow).

**R**athausstraße — Jagiellonska (Süd),  
Robert-Roch-Straße — Wilsona (Süd),  
Rosenstraße — Polna (Süd),  
Rosmarinweg — Przyjemna (Süd),  
Rudolf-Heß-Straße — Chorzowska (von Königshütte nach Bismarckhütte),  
Rosenheimer Straße — Ratuszowa (Bismarckh.),  
Richthofenstraße — Koscielna (Bismarckhütte),  
Rüttigerstraße — Zolkiowskiego (Bismarckhütte),  
Reichensteinstraße — Karola Grzesika (Bismarckh.),  
Rüdiger Straße — Hetmanska (Süd),  
Redenstraße — Konopnickiej (Süd),  
Roßberger Weg — Rozbarska (Maciejkowik),  
Randstraße — Kresowa (Maciejkowik),  
General-Roethe-Straße — Rosjarowa (Nord),  
Roosstraße — Pawla (Nord),

Ratiborer Straße — Raciborska (Neuheiduf),  
Rybniker Straße — Zabrska (Neuheiduf),  
Ruhbergstraße — Teilung der Grabenstraße nach  
Osten bis zum Haldenweg (Nord),

**S**endligstraße — Batorego (Süd),  
Schillstraße — Kopernika (Süd),  
Sendligstraße — Batorego (Süd),  
Schillstraße — Kopernika (Süd),  
Scharnhorststraße — Rajtana (Süd),  
Steinstraße — Tmentarna (Süd),  
Sandstraße — Piaškowa (Süd),  
Schwertgasse — Wawrzyna Hajdy (Süd),  
Schorsheider Straße — Trzyniecka (Bismarckh.),  
Sohrauer Straße — Pimanowskiego (Bismarckh.),  
Stahlstraße — Wenglowa und Stalowa (Bism.),  
Szczeponikstraße — Włodarskiego (Bismarckhütte),  
Siegfriedstraße — Haufego (Süd),  
Steigerstraße — Stargi (Süd),  
Schillerstraße — Paderewskiego (Süd),  
Schlageterstraße — Pierackiego (Chorzow),  
Siemensstraße — Skłodowskiej (Chorzow),  
Schaffgotschstraße — Jadwigi (Chorzow),  
Schönwälder Weg — Poprzeczna (Maciejkowiz),  
Sedanstraße — Grunwaldzka (Nord),  
Schlieffenstraße — Slowackiego (Nord),  
Schenkendorfstraße — Dombka (Nord),  
Schlesierstraße — Chropaczowska (Nord),  
Schlachthofstraße — Krakusa (Nord),  
Schlackenstraße — Florjanska (Nord),  
Schützenstraße — Syczynskiego (Nord),  
Schachtstraße — Szybowa (Nord),  
Schwientochlowitzer Kirchweg — Reymonta (Nord),  
Schimmelpfennigstraße — Kazimierza (Süd),  
Schweizerweg — ohne Benennung (neue Siedlung  
am Schweizer Tal),  
Schreiberweg — ohne Benennung (zwischen Bis-  
marckhütter und Grünstraße),

# Nachtrag zum Straßenverzeichnis

Tulpenweg — Ticha (Süd),

~~Felsner Straße — Wippliansiego (Stomardg.)~~ *Wippliansiego (Stomardg.)*

Tempelhofer Straße — Odrowoncom (Bismarckh.).

Talweg — Klimz (Klimsawiese).

Leichstraße — Stawowa (Süd),

Lannbergstraße — Zwomsta (Süd).

Tannenbergplatz — pl. Piastowski (Chorzow).

Thorner Straße — Torunſka (Neuheiduf),

Lilsiter Straße — Tiefzinnsta (Neuheiduf),

Uhländstraße — Rymera (Nord),

Viktoriastraße — Zwycienstwa (Bismardhütte),

Borwerffstraße — Antoniowſka (Maciejſowicz),

Walter-Flex-Straße — Wolffeigo (Süd).

Werkstraße — Szpitalna (Bismarckhütte).

Wiesenweg — Verlängerung der Lindenstraße  
(Klimawiese).

Walderseeſtraße — Biſkupa Gawling (Bismarckh.).

Weimarer Weg — Wybickiego (Süd).

Wasserstraße — Swidra und 23go czerwca (Nord),

Wilhelmstraße — Zacka (Süd),

Dr. Wagnerstraße — Pulaſkiego (Neuheiduf),

Dorfstraße — Czernstochowska (Süd).

Ziethenstraße — Arznowa (Süd),

Zeppelinstraße — Gen. Bema (Bismarckhütte).

Zöcklerstraße — Damrota (Süd),

Zeichenweg — ohne Benennung von der Glückauf-  
Straße nach Nordwest bis zur Stadtgrenze (Nord).



Biblioteka Śląska w Katowicach

Id: 0030000449010



I 212460